ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 19
Архівний № 116

Сов. секретно

Учетное дело на 54557

трудармейца 2-го батальона

Трест Красной лучугом

Вирвас Казимир Осипович

Начато 23 апреля 1946 г

Окончено. 30 июля 1955 г

на 8 листах

~~5[illegible]~~

54557

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 19
Архівний № 116

Заполняется оперативным сотрудником проверочно-фильтрационной комиссии — со слов проверяемого.

# АНКЕТА

на гражданина СССР, возвратившегося в СССР через Польскую границу

| | |
|---|---|
| 1. Фамилия, имя, отчество<br>Если фамилия, имя, отчество изменены, то когда, почему и какую фамилию носил до изменения | Вирвас Казимир Осипович |
| 2. Год, месяц и число рождения | 1905 года 20 октября |
| 3. Место рождения (республика, край, обл., район, село по новому адм. делению) | Винницкая обл Крижопильский р-н село Терновка |
| 4. Последнее местожительство и адрес:<br>а) до начала войны или призыва в армию<br>б) до убытия за границу | Сумская обл Меропольский р-н дер Бариловка |
| 5. Национальность, родной язык, каким иностранным языком владеет, в какой степени | Украинец, украинский ин. языками не владеет |
| 6. Партийность. В какой организации состоял до оккупации (плена) | б/п |
| 7. Где находятся парт., комсомольские документы (когда, куда, кому сдал, порвал, отобраны оккупантами, где, кем) | не имеет. |
| 8. Образование, когда, где учился, что окончил | 3 класса |
| 9 Профессия, специальность | рабочий |
| 10. Судимость при Сов. власти (кем, когда, за что и мера наказания) | сослав не судим |

11. Сведения о трудовой деятельности до оккупации или призыва в Красную армию, начиная с 1939 г.

| Даты | | Название учреждения, предприятия | Должность, выполняемая работа | Адрес учреждения, предприятия (республ., край, обл., район, село) |
|---|---|---|---|---|
| Поступления | Увольнения | | | |
| 1929 | 1941 | Меропольское лесничество. | рабочий по заготовке леса | Меропольское лесничество Меропольского р-на Сумской обл |

| | |
|---|---|
| 12. Отношение к воинской службе (род войска, последнее звание, кадровый или призван во время войны, каким военкоматом) | Пехота рядовой мобилизован Меропольским РВК 1 сентября 1941 |
| 13. Участие в боевых операциях (где, когда, в составе каких частей, был ли ранен, контужен). Награды за боевые операции. | в р-не Харькова ноябрь 1941 в мин ранен<br>ранен контужен не был<br>наград не имел. |

17. Прохождение службы в Красной Армии с 1939 г.

| Даты | | Название (номер) части (в состав какого соединения и фронта входила часть | Должность звание | Местонахождение части |
|---|---|---|---|---|
| Зачисления | Отчисления | | | |
| сентябрь 1941 | 24 ноября 1941 | В какой части служил неполно, в начале войны | рядовой боец | с-м-к Харьков. |

| | |
|---|---|
| 15. Где, когда и при каких обстоятельствах попал в плен или окружение | 24 ноября 1941 года попал в плен в г Харьков при окружении |
| 16. При каких обстоятельствах попал на оккупированную советскую территорию | Как военнопленный |
| 17. Сколько раз, когда где задерживался, допрашивался военными, полицейскими органами, гестапо, на оккупированной советской территории, по каким вопросам. Если судился, каким судом, за что, срок наказания, где отбывал, кем и когда освобожден, каким другим репрессиям подвергался (сам и семья) со стороны оккупантов | не допрашивался<br>не судился<br>не задерживался |

18. Сведения о роде занятий и месте жительства на оккупированной сове ской территории

| Даты | | Название учреждения предприятия, фамилия предпринимателя | Должность, выполняемая работа | Адрес местожительства |
|---|---|---|---|---|
| Поступления | Увольнения | | | |
| с ноября 1941 г | 25 августа 1942 г | немецкая церковь сбор лекарственных | Плотник | село Брусиловка Мерефянского р-на Сумской обл. |

| | |
|---|---|
| 19. Когда и при каких обстоятельствах попал на территорию воюющих с СССР стран или в оккупированную Германией страну (выяснить подробно, попал ли за границу в качестве военнопленного, мобилизованного или выехал добровольно). | 25 августа 1942 года отправлен в Германию по мобилизации |
| 20. Вызывался ли за границей на допросы, кем, когда, в связи с чем.<br>Если судился, где, когда, каким судом, за что, срок наказания, где содержался, при каких обстоятельствах, когда освобожден. | не допрашивался<br>не судился. |

21. Сведения о роде занятий и месте жительства за границей

| Даты | | Название учреждения предприятия, фамилия предпринимателя | Адрес учреждения, предприятия (страна, окр., уезд, город, село) | Какую работу выполнял и где жил (точный адрес) и по каким документам |
|---|---|---|---|---|
| Поступления | Увольнения | | | |
| июнь 1942 | март 1945 г. | Кабельная фабрика | Германия гор Кельн | Грузчиком жил в принудительном лагере |
| март 1945 | 24 апреля 1945 | На рубке леса | г Бремен | Военнопленный жил в принудительном лагере |

| | |
|---|---|
| 22. Служил ли в армиях воюющих с СССР стран или других воинских антисоветских формированиях ( указать в каких частях, когда, должность, звание) | не служил |
| 23. Кого из советских граждан знает, как изменников Родине, предателей и пособников (указать фам., им., отч. установочные данные и в чем выражалась их изменническая деятельность и где они сейчас находятся. | Не кого не знаю |
| 24. Когда и при каких обстоятельствах вернулся в СССР или прибыл на границу СССР (одиночным порядке или в группе (с кем) явился добровольно или задержан, кем, когда) | 24 апреля 1945 г освобожден Американскими войсками, передан Красной Армии в г Торгау 2 июня 1945 г и отправлен в СССР |

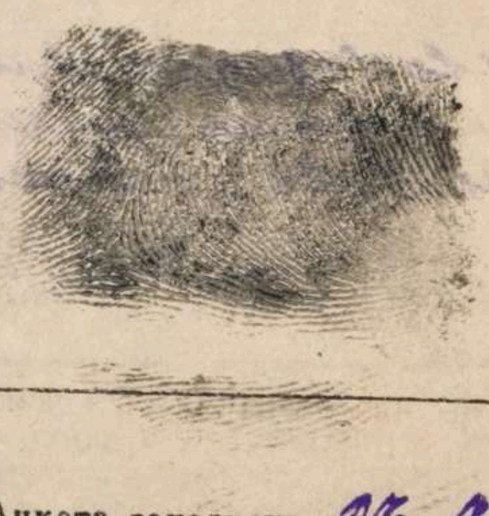
25. Сведения о семье и близких родственниках (отец, мать, жена, дети, братья, сестры) по последним известным ему сведениям (с указанием года, даты)

| Фамилия, имя отчество | Возраст | Степень родства | Постоянное место жительства и род занятий до войны | Где проживают (адрес) чем занимаются (по последним данным), если выбыли с постоянного места жительства (куда), погибли, умерли, откуда ему стало это известно |
|---|---|---|---|---|
| Вирлов Степанида Ивановна | 62 | мать | Винницкая обл г Крыжополь | Постоянно с ней не известно |
| Вирлов Ульяна Ермолаевна | 1909 | жена | Сумская обл Мерефянского р-на дер Брусиловка | Проживает также известно с письмами |
| Вирлов В. Н. | 1926 | сын | — | — |
| Вирлов Иван Петрович | 1918 | брат | Винницкая обл. г Крыжополь | проживает также известно с письм. |

2

| | |
|---|---|
| 26. Кто может подтвердить изложенное в анкете: а) за время пребывания в армии. б) за время пребывания на советской оккупированной территории; в) за время пребывания за границей, (указать фамилию, имя, отчество лиц, где они живут и чем занимаются) | а) нет б) нет в) нет |
| 27. Что хочет опрашиваемый сообщить о себе дополнительно | Не чего не имею |
| 28. Куда опрашиваемый хочет ехать (точный адрес) и что делать | — — |
| 29. Перечислить все имеющиеся у опрашиваемого документы, кем когда они выданы и их №№ | Не имеет. |

**Примечание:** Если некоторые вопросы анкетным путем не будут выяснены, о них проверяемый должен быть допрошен отдельно.



| Дактилооттиск указательного пальца правой руки | Место для фотокарточки |
|---|---|
| | Подозреваю незначительно 18. мая 28.IV.46 г. |

Подпись опрошенного Вирвос

Анкета заполнена 23 апреля 1946 г. в г. Красной луч Ворошиловградской обл. проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР

Шахта 5-7 трест Красной лучуголь
(адрес пров.-фильтрац. пункта)

Опер угол окр смерти 178 тбр ст лейт. Ефимов
(должность, звание и фамилия (разборчиво) допросившего)

Ефим
(подпись)

## ЗАКЛЮЧЕНИЕ

23 апреля месяца 1946 г. из материалов проверочно-фильтрационного дела видно, что на Вирвос К.О. материалов для привлечения к уголовной ответственности не добыто
(фамилия, инициалы)

РЕШЕНИЕ: передать в постоянные кадры угольной промышленности а учет. дело передать в армии 1-го спец отдела УНКВД Ворошиловградской обл.

Председатель фильтр. комиссии [подпись] (должность, звание и фамилия (разборчиво)) (подпись)

Члены комиссии: угол. обл. ком. подполковник (должность, звание и фамилия) (подпись)

опер угол. окр смерти ст лейт Ефим (должность, звание и фамилия) (подпись)

38-3000

# Протокол допроса

1946 года апреля 23 дня гор. Красный луч
Я опер. уполномоченный ст. лейт. Ефимов
допросил чего числа трудармейца

Вирвас Казимира Осиповича
1905 года рож.

Будучи предупрежден об ответственности за дачу ложных показаний по ст. 89 УКА УССР. показал. Вырвас

Вопрос: расскажите при каких обстоятельствах Вы попали в плен к немцам?

Ответ: Я в плену у немцев небыл потому что Когда наша часть попала в окружение в гор Харькове, я три дня прятался в городе, а когда прошли немецкие части я переоделся в гражданское и пошел в сумскую область на родину, и в декабре 1941 года пришел домой, и жил дома до 25 августа 1942 года, но мобилизация немецкими властями был отправлен как вольный гражданин.

Вопрос: расскажите где вы работали в Германии?

Ответ: Я в Германии работал в гор. Кельнь при Кабельной фабрике грузчиком до 1945 года март м-ц. С марта по апрель 1945 г работал на рубке леса гор Брелон где был освобожден Американскими войсками.

Вопрос что можете добавить к своим показаниям? Вырвас

Ответ: Я к своим показаниям добавить нечего неимеющего

Протокол допроса с моих слов верно и мне прочитан Вирвас

Допросил ст. лейт. Ершу

Архивное
пересмотрено в соответствии с приказом при СМ СССР № 00750
и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в агентурном фонде
как
на вод. в амер.
окк. зоне.
справочном учете
Пересмотрел
Согласны:
Начальник отделения
Нач. отд. УКГБ при СМ УССР по Сумской обл.
195 г.

# Характеристика

На тармейца Вирваса Казимира Осиповича 1905 г рождения. За время пребывания с 10.9.45 г в составе 2ой роты 2го ОРБ в качестве Урабочего работает на шахте 5-7, треста „КУ" Ворошиловградской области, к своей работе относится добросовестно. Нарушений воинской и трудовой дисциплины не было. Взысканий не имеет.

Ком-р 2ой роты

22.4.46 г. гв. ст. л-т — [signature] /Политов/.

ಕೆಳಗಿನಂತೆ ಪ್ರಕಟಣೆಯನ್ನು ಹೊರಡಿಸಲಾಗಿದೆ.

ಪ್ರಕಟಣೆ

ಮೈಸೂರು ಜಿಲ್ಲೆಯ ಹುಣಸೂರು ತಾಲ್ಲೂಕಿನ ಕಸಬಾ ಹೋಬಳಿಯ ಮತ್ತು ಹನಗೋಡು ಹೋಬಳಿಯ ಕೆಲವು ಭಾಗಗಳಲ್ಲಿ ಸರ್ವೆ ನಂ. ೧೦೧ ರಿಂದ ೧೨೪ ರವರೆಗಿನ ಸರ್ವೆ ನಂಬರುಗಳಲ್ಲಿ ಒಟ್ಟು ೧೨೪೦.೨೬ ಎಕರೆ ಪ್ರದೇಶವನ್ನು ಕಾವೇರಿ ವನ್ಯಜೀವಿ ಧಾಮದ ಅಧಿಸೂಚಿತ ಪ್ರದೇಶವೆಂದು ಘೋಷಿಸಿ ಅಧಿಸೂಚನೆಯನ್ನು ಹೊರಡಿಸಲಾಗಿದೆ. ಅಧಿಸೂಚನೆಯ ಪ್ರತಿಯನ್ನು ಸಂಬಂಧಪಟ್ಟ ಗ್ರಾಮಗಳ ಗ್ರಾಮ ಪಂಚಾಯಿತಿ ಕಛೇರಿಗಳಲ್ಲಿ ಮತ್ತು ತಹಸೀಲ್ದಾರ್ ಕಛೇರಿಯಲ್ಲಿ ಪರಿಶೀಲನೆಗೆ ಲಭ್ಯವಿರುತ್ತದೆ. ಆಸಕ್ತರು ಈ ಅಧಿಸೂಚನೆಯ ಕುರಿತು ಆಕ್ಷೇಪಣೆಗಳಿದ್ದಲ್ಲಿ ೬೦ ದಿನಗಳೊಳಗೆ ಲಿಖಿತವಾಗಿ ಸಲ್ಲಿಸಬಹುದು. ನಿಗದಿತ ಅವಧಿಯೊಳಗೆ ಸಲ್ಲಿಕೆಯಾಗುವ ಆಕ್ಷೇಪಣೆಗಳನ್ನು ಪರಿಗಣಿಸಲಾಗುವುದು.

ಸಹಾಯಕ ಅರಣ್ಯ ಸಂರಕ್ಷಣಾಧಿಕಾರಿ, ಹುಣಸೂರು ಉಪವಿಭಾಗ — ಸಂ. ಕ.ವ.ಧಾ/ಅ.ಸೂ/೨೦೨೧-೨೨/೪೭೩, ದಿನಾಂಕ ೦೩.೦೪.೨೦೨೨.

УРСР
Виконавчий Комітет
Грунівської
Сільської Ради
Депутатів Трудящих

16/VIII 1942 р.

№

Грунівка
Миропільського району
Сумської області

# Довідка

5

Дана цу Гр-ку х. Бариновки Грунівської сер. Миропільського р-ку Сумської обл. Вирвас. Казимір Иосифовичу в тім, що дійсно був призван Райвоєнкоматом і відпущен до особого розпорядження Голова сер.

Секретар [illegible]

6

# Arbeitskarte

für altsowjetrussische Arbeitskräfte

aus Rußland

...nker Zeigefinger

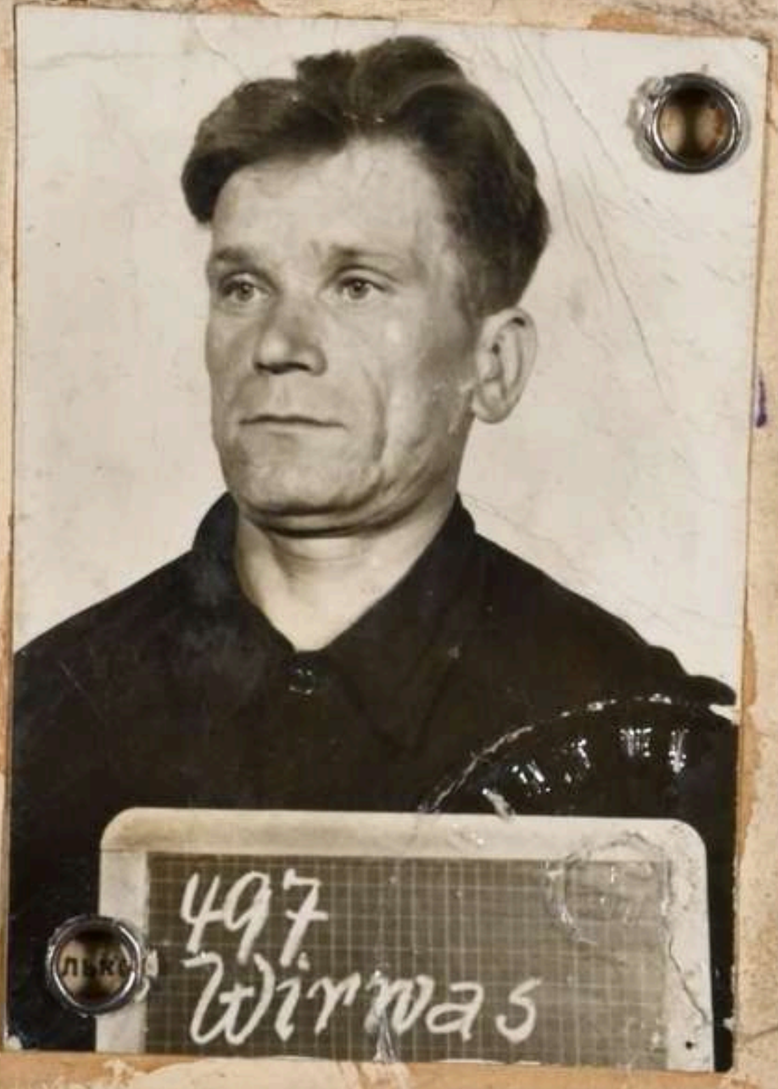


Raum für Fingerabdruck

rechter Zeigefinger

Šefa p

52



Diese Arbeitskarte berechtigt nur zur Arbeit bei dem genannten Betriebsführer und wird beim Verlassen dieses Arbeitsplatzes ungültig

N.497

Herkunftsland: Altsowjetrussisches Gebiet. Nr. 2

Grdl.Nr.2480

# Arbeitskarte

**Gültig nur für die untenbezeichnete Arbeitsstelle**

Landesarbeitsamt Rheinland Nr. XI/181 /

Familienname: Wirwas Rufname: Kasimir

[illegible] Geburtsort: [illegible]

Geburtstag: 20. [illegible] Wird die deutsche Sprache beherrscht? ja / nein / [illegible]

Heimatort: Dorf Zarilowka Rayon Miropolski Gebiet Sumskoi Kreis:

Staatsangehörigkeit: sowjetrussisch

Beruf und Berufsgruppe: Landarbeiter lal besch.als Hilfsarbeiter 23 a 5

Arbeitsbuch-Nr.: ist nicht erforderlich

Unternehmer (Arbeitgeber): Felten & Guilleaume Carlswerk Eisen u.Stahl AG.

Arbeitsstelle (Ort): Köln-Mülheim Kreis: Köln

Ausgestellt am 13.11. 1942 Gültig bis zum 2.9. 1944

*) (Nichtzutreffendes streichen)

7

Cette carte de travail donne uniquement le droit de travailler chez le patron indiqué. Elle perd sa validité si le porteur abandonne ce poste.

Questa tessera di lavoro autorizza soltanto al lavoro presso il qui menzionato direttore d'azienda e perde la sua validità all'atto dell'abbandono di questo posto di lavoro.

Deze arbeidskaart geeft slechts recht op werk bij den genoemden bedrijfsleider en verliest hare geldigheid bij het verlaten von het werk.

Dette Arbeijdskort giver kun Ret til Arbejde hos omstaaende Arbejdsgiver og mister sin Gyldighed, hvis denne Arbejdsplads forlades.

Ez a munkajegy csak a tuloldalon megnevezett munkavezetónél való munkára jogosit és a munkahely elhagyása után érvényét veszti.

Această legitimație de muncă este valabilă numai la șeful de întreprindere numit pe contrapagină. Ea își pierde valabilitatea în caz de părăsire a acestui loc de muncă.

[illegible] Год рожд. 19 [illegible] radnička [illegible] daje pravo na posao samo [illegible] šefa produzeća koji je menovan na drugoj strani i neće važiti ako to zaposlenje bude napušteno.

Tento pracovný listok oprávňuje k práci len u správcu podniku, na druhej strane menovaného a opustenim tohoto pracovného miesta stava sa neplatným.

Niniejsza karta pracy uprawnia do pracy tylko u wymienionego pracodawcy i traci ważność po opuszczeniu tego miejsca pracy.

Това удостовѣрение важи само за работа при означения на другата страна ржководитель на предприятието. То губи значението си при напущането на това мѣсто.

Ця карта праці управнює да праці тільки у названого провідника закладу і тратить важність, коли покинути те місце праці.

Настоящая рабочая карточка дает право на работу только у поименованного работодателя и теряет силу с оставлением этого места работы.

Raum für Eintragungen des Wirtschaftsamts

420
300
1360

Raum für Ver[illegible] des Arbeitsamts

Сум. об.
Лебединская ра,
с. В. Вистороп Анащенко
Алексей Иос
13. 17. [illegible]

1. Фам. Вирвас
2. Имя Казимир
3. Отч. Осипович
4. Год рожд. 1905 5. Место рожд. Винницкая обл. Красноармейский р-н с. Терновка
6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Сумской обл. Шеропольский р-н д. Бариновка
7. Проф. (спец.) рабочий
8. Парт. б/п 9. Нац. Украинец 10. Гражд. СССР
11. За границей был с август 1942 по июнь 1945 г.
12. В каких странах проживал и что делал: в Германии

ст. л-т Ефимов
(фамилия, составившего карточку)

Точный адрес фильтрационного пункта
Село Ш 5-7
Город Красноармейск
Область Ворошиловградской
Республ.

фильтрацию прошел
с октября 1945 г.
по апрель 1946 г.



Дактилоптиск. указательного пальца правой руки

а) Решение фильтрац комиссии; передати в постоянные кадры угольной промышленности

б) выбыл 23-4 1946 г. шахта 5-7 трест Красный лучуголь Ворошиловградской обл.
направлен (указать точный адрес куда выбыл на жительство: села, город, район, область, республика или направлен в какой лагерь, тюрьму)

в) Личное дело направлено „ “ _____ 194 г. при № _____
1 спец отд УНКВД Ворошиловградской области.
(точное название органа НКВД—НКГБ

г) Разные отметки _____

з-44

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ
В данном деле пронумеровано 8 листов
Сосенко
23. 11. 92 г.
Должность
Подпись

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ
В данном деле пронумеровано 8 листов
(восемь)
30. 12. 92 г.
Должность архивист 9 лат.
Подпись

Перевірено
07.08.2026

зак. 1009—1971 г.